

АНТОНИМДЕРДИН ИЗИЛДЕНИШ АБАЛЫ

(атайын изилдөөлөрдө иликтениши боюнча)

Аталган чакан макалада кыргыз тил илиминин өнүгүшүнө, анын ичинде аттонимдер жөнүндө алгачкылардан болуп изилдеген белгилүү окумуштуулар: С.Давлетов жана Б.Усубалиевдин изилдөөлөрүнө лингвистикалык илик жүргүзүлдү.

Кыргыз тилиндеги аттонимдерди атайын иликтөөгө алган илимий эмгектерди териштириүү мүнөзүнө карай экиге бөлүп караса болот: 1) чылгый лингвистикалык мүнөзүндөгү эмгектер: 2) когнитивдик лингвистикалык нукта териштирген изилдөөлөр. Иликтөөбүз салттуу же чылгый лингвистикалык багытта болгон соң, биз булардын биринчисине өзгөчө көңүл бурарыбызды атайын эскерте кеткибиз келет.

Аттонимдерди атайын иликтөөгө алуу окумуштуу С.Давлетовдун 1960-жылы жарык көргөн «Аттонимдер жөнүндө» деген чакан макаласынан башталат. Автор аттонимдер окуучулардын сөз байлыгын арттыруунун бир каражаты экендигин, ошондуктан ага олуттуу көңүл буруу керектигин, бирок бул маселе азыркыга чейин көз жаздымда калып келаткандыгын, мектеп окуучулары үчүн арналган кыргыз тили окуу китечтеринде аттонимдер жөнүндө эч нерсе айтылбагандыгын белгилеп келип, аталган проблема боюнча төмөнкүлөргө назар бурат. Аттонимдерди маани жактан карама-каршы сөздөр катары карайт да, бирок бул аттонимдер бардык жагынан бири-бирине карама-каршы келип, бири әкинчисин толук танат дегендик эмес экендигин, тескерисинче, аттонимдер туундурган нерселердин ортосунда жалпылык бардыгын, дал ушул жалпылык аларды карама-каршы коюуга өбөлгө түзөрүн айтат. Мисалы, *ак* менен *чоң* сөздөрү өз ара аттоним боло алышпайт, анткени *ак* түстү, ал эми *чоң* көлөмдү билдирет, *чоң* сөзү *кичине* сөзүнө аттоним болот, анткени экөө тен көлөмдү туундурат, ушул жагынан жалпылыкка ээ. «Бирок маанилеринин карама-каршы болушу негизги ролду ойносо да, - деп белгилейт андан ары автор,- сөздөрдү аттоним катары эсептөө үчүн бул жетишсиздик кылат, ал үчүн сөздөр бирдей сөз түркүмүнө да тиешелүү болушу керек, айталы, *жакшылык* сөзү мааниси жагынан *жаман* сөзүнө каршы турса, экөөнү аттоним катары карай албайбыз, себеби *жакшылык* - абстрактуу зат атооч, ал эми *жаман* – сын атооч, демек, *жакшылык* сөзү *жамандык* сөзү гана аттоним боло алат» [1,57].

Бул жерде, биздин оюбузча, тактоону талап кылчу төмөнкүдөй эки маселе бар. Биринчилен, өз ара жалпылыкка ээ болгон, т.а., бир тектели нерселерди туундурган сөздөрдүн баары эле аттоним боло бербейт, айталы, *жакшы-мыкты* сөздөрү деле бир текке кирген (сапат) түшүнүктү туундурат, бирок биз аларды аттоним эмес, синоним катары карайбыз. Демек, логикалык жактан алганда, аттоним болуш үчүн бир тектин акыркы чектерин билдириши зарыл, мисалы, сапаттын акыркы чектерин *жакшы-жаман* сөздөрү туундурат, ошон үчүн алар аттонимдер катары эсептелет. Экинчилен, *жаман-жакшылык* сөздөрү эки башка сөз түркүмүнө таандык экендигин, экөөнү нагыз аттонимдер катары кароого мүмкүн эместигин танууга болбайт, бирок мындай типтегилерди бири-бирине таптакыр аттонимдик катышта боло албайт деш бир жактуу болуп саналат, алар белгилүү бир контексте аттонимдик катышта боло алышат. Мисалы, Өтө

ысык бат **мұздайт**, **Демейде жапыстықтар** *бийик тартты*, **Жаш көрдүм сексендерге барған картты** (С.Э.) өтүү стилдик фигурасында колдонулуп, жашоо диалектикасын (карама-каршылыктардын бири-бирине өтүүсүн, айлануусун) чагылдырган **ысык-мұздайт**, **жапыстықтар** – *бийик сөздөрү* эки башка сөз түркүмүнө (**ысык** – сын атооч, **мұздайт** – этиш, **жапыстықтар** – зат атооч, **бийик** – сын атооч) тиешелүү болушса да, карама-каршы түшүнүктү билдиришип, антонимдик катышты түзүп турушат.

Андан ары изилдөөчү антонимдердин дагы бир белгиси катары алардын башка сөздөр менен айкалышы жагынан бирдей жөндөмдүүлүккө ээ экендигин, ушундай кырдаалда гана «биринин ордуна әкинчисин колдонуп, бир түшүнүктү әкинчиге каршы коюу мүмкүнчүлүгү» [1,57] түзүлөрүн белгилеп көрсөтөт. Антонимдер теориясынын өнүгүшүнө сереп салып көрсөк, бир мезгилде антонимдер ар башка унгудан турушу керек деген көз караш да өкүм сүргөндүгүнө күбө болобуз. Муну автор да атайын белгилеп көрсөтөт, бирок өзү *даамдуу-сұлсак* антонимдери аркылуу алар ар башка унгудан да, бир унгудан жасалышы мүмкүн деген тыянакка келет. Арийне, *даамдуу-сұлсак* антонимдеринин жаралышына =*луу* мүчөсү өбөлгө түзгөндүгүн танууга болбойт, бул жагынан автордун оюна толук кошуладыз, бирок бул антонимди бир унгудан жасалган антоним катары карашы чындыкка коошпойт, изилдөөчү бул мисалдын ордуна *даамдуу-даамсыз* антонимин келтиргенде, өз оюн толук бекемдөй алмак. Дагы бир кызык факт: автор бир эле сөз да карама-каршы мааниде колдонуларын (кийин бул кубулуш энантиосемия деген термин менен тил илиминен орун алды – Д.И.) ошол учурда эле белгилеп көрсөткөн, бирок, бириңчилен, карама-каршы маанини ар кайсы доорго, мезгилге таандык кубулуш катары караган, әкинчилен, мисалды татар тилинен келтирген, т.а., «татар тилинин өнүгүшүнүн белгилүү бир мезгилиnde *алды* деген сөз арты деген маанини берген, ал маани бара-бара өзгөрүлгөн да, алды деген мааниге ээ болуп калган» [1,58]. Албетте, кийинки изилдөөлөр автордун бул оюна тактоолорду киргизди: бир эле сөз башка тилдерде гана эмес, кыргыз тилинде деле карама-каршы мааниде колдонулары аныкталды, бир эле сөз ар башка доордо, мезгилде гана эмес бир эле мезгилде, айталы, азыркы учурда деле карама-каршы маанини туюндууары көптөгөн фактылык материалдар аркылуу далилденди. Акырында изилдөөчү антонимдерди контекстке карата карым-катышына карай *нагыз антонимдер* жана *контекстик антонимдер* деп эки бөлүп карайт да, контексттеги антонимдерди бир тилде сүйлөөчүлөр үчүн жалпы мүнөзгө ээ болбогондуктан, индивидуалдык антоним катары карайт; антонимдер айтылуучу ойду күчөт, аныктоо максатында көркөм адабияттарда кенири колдонуларын айтат. Жыйынтыктап айтканда, окумуштуу С.Давлетов кыргыз тилиндеги антонимдердин изилденишине чыйыр салып, ага байланыштуу бир топ маселелер жөнүндө кыскача болсо да илимий маалымат берип кеткен десек болот.

Антонимдерге байланыштуу экинчи изилдөө окумуштуу Б.Усубалиевге таандык, ал 1983-жылы «Кыргыз тилиндеги антонимдер (Антонимы в киргизском языке)» аттуу темада кандидаттык диссертациясын жактап, ушул эле диссертациясынын негизинде 1987-жылы «Антонимдер жана аларды окутуу» деген илимий монографиясын жарыкка чыгарган. Аталган монографияда автордун антонимдер маселесине карата көз каршы толук чагылдырылгандыктан, биз ага гана токтолууну туура көрдүк. Алдын ала атайы айта кетчү бир кеп: окумуштуу Б.Усубалиев, негизинен, антонимдерди логика-психологиялык, психолингвистикалык жана стилистикалык нукта

иликтөөгө өзгөчө ык коет. Муну биз эмгекте коюлган жана чечмеленген төмөнкүдөй суроолордон эле даана байкайбыз: антонимдер менен реалдуу карама-каршылыктын карым-катышы кандай, антонимдер сөздөрдүн гана карама-каршылыгыбы, же алар турмуштагы реалдуу карама-каршылыктын тилде чагылдырылышыбы; жетесинен карама-каршы дегендин өзү эмне; карама-каршылыктын кандай типтери бар, буга ылайык антонимдерде өз ара кандай өзгөчөлүк болот; адамдардын жаш курагына, кесибине ж.б. өзгөчөлүгүнө карат карама -каршылыкты кабылдоодо кандай айырмачылык болушу мүмкүн; жаңы түшүнүктүн жаралышы, түшүнүктүн кыйрашы деген эмне, антонимдердин көркөмдүк кудурет-күчү әмнеден көрүнөт ж.б. Кыскасы, изилдөөчү Б.Усубалиев кыргыз тилинин мисалында антонимдерге байланыштуу жалпы теориялык маселелерди көтөрүп чыккан жана аларды ар тараптуу чечүүгө абдан далалат кылган. Биз аларды жалпылап, кыскача берүүгө аракеттенели.

Эмгектин «Антонимдер жана карама-каршылык» аттуу биринчи бабынын биринчи бөлүгүндө автор антонимдерди өзүнчө тилдик кубулуш катары кароонун себеби алардын өздөрүнө гана таандык белгилерге әэ экендинде жаткандыгын белгилейт да, андай белгилер деп төмөнкүлөрдү көрсөтөт:

«1. *Лексика-семантикалык жактан*: а) бирдей лексика-семантикалык топко (бирдей текке) таандык болушу; б) карама-каршы маанини билдириүү;

2. *Грамматикалык жактан*: а) бирдей сөз түркүмүнө таандык болуу; башка сөздөргө айкашуу жагынан көбүнчө бир-бирине дал келиши;

3. *Функционалдык жактан*: а) бирдей стилге таандык болушу; б) речте биргэ жыш колдонулушу» [4,10-11]. Булардын ичинен изилдөөчү бирдей текке таандык болушу, карама-каршы маанини билдириши жана кепте биргэ жыш колдонулушу белгилерине гана токтолот да, калгандарын жөн гана санактоо менен чектелет. Автордун жогорудагы белгилер боюнча айткандарынан улам, төмөндөгүдөй жагдайларды атайы белгилей кетүү жөн:

1) бир текке таандык түшүнүктөрдүн баары эле антоним боло бербейт, бул үчүн алардын ортосунда карама-каршылык болушу керек, т.а., антонимдер бир тектин ақыркы чектерин билдириет, автор бул ақыркы чектерин билдиригендиги үчүн «антонимдер түгөйүү менен жаралат жана аларды бири-биринен ажыратып жиберүүгө болбайт» (4,9);

2). Автордун ою боюнча, кепте биргэ жыш колдонуу гана антонимдерде түрүктуулукту жаратат: алардын синтаксистик модели калыпка салынып дал ушундай карама-каршы мааниде колдонуу биротоло нормага айланат, бирин айтуу аркылуу әкинчисин эске түшүрүүгө шарт түзүлөт. [4,8-9-6.]. Автор ушундай сөздөрдү гана нагыз антонимдер катары карайт;

3) изилдөөчү карама-каршылыкты кабылдоодогу субъективдүүлүккө да токтолуп, адам жаш курагына, кесибине, жашоо шартына ж.б. жагдайларга карай карама-каршылыкты ар кандай кабыл ала бериши ыктымал экендин, айталы, койчу кой менен карышкырды карама-каршы кабыл аларын белгилеп келип, мындай субъективдүү мүнөздөгү карама-каршылыкты туюнтурган сөздөрдү антоним катары кароого болобу деген суроону коет. Бул өндүү сөздөрдүн көбүн антоним катары кароого болбайт,-деп жооп кайтарат автор өз суроосуна,- анткени белгилүү бир тилде (айталы, кыргыз тилинде) сүйлөгөндөрдүн баары аларды антоним катары колдонбайт, карама-каршы мааниде кабыл албайт, алар элдин айрым топторуна гана таандык болуп саналат [4,6].

Ушул эле баптын әкинчи бөлүгү антонимдер теориясындагы алигиче так

чечилбей, талаш-тартыштарды туудуруп келаткан маселени – антонимдердин чындыктагы негизин – териштириүгө арналган. Бул проблема боюнча тил илиминде бүгүнкү күнгө чейин төмөнкүдөй кайчы көз караш өкүм сүрүп келет: 1) антонимдер – турмуштагы объективдүү карама-каршылыктардын тилде чагылдырылышы; 2) антонимдердеги карама-каршылык объективдүү чындыкта жашабайт, ал жалпылоонун, салыштыруунун, баалоонун натыйжасы катары акыл-эсте, сөздүн маанисинде гана болот [4,12]. Бул эки топтун ар биринин өздөрүнүн жактоочулары бар, ошондой эле ар биринин тутунган далилдери да бар. Изилдөөчү алардын пикирлерине ар тарааптуу талдоо жүргүзүп, мындагы өксүк эмнеде жаткандыгын жалпылап көрсөтөт; антонимдерди объективдүү карама-каршылыкты билдирген антонимдер жана прагматикалык (кыйыр) карама-каршылыкты билдирген антонимдер деп экиге бөлүп карап, экөөнүн ортосундагы айырмачылык менен жалпылыкты кыргыз тилинин мисалында ачып берет; карама-каршылык жана конфликт, жетесинен карама-каршы, карама-каршылыктын деңгээли боюнча антонимдерди түрдүүчө кабылдоо өндүү маселелерге да токтолуп, алардын антонимдердин чындыктагы негизин терең ачып берүүгө тикеден-тике тийиштиги бар экендигин ынанымдуу далилдейт. Акырында төмөнкүдөй тыянак чыгарат: а) антонимдердин тилдик кубулуш экендиги алардын негизин түзгөн карама-каршылыктын обнективдүүлүгүн жокко чыгара албайт, карама-каршылыкты сөздөрдүн жалпылоочулук касиети жана антонимдердин кепте бирге жыш колдонулгандыгы менен түшүндүрүлөт; б) адам баласы карама-каршылыкты жаратпайт, болгону таанып билет да, аларды тилде антонимдер аркылуу туюндурат; в) антонимдердин негизин түзгөн карама-каршылыктар ар түрдүү болот, буга байланыштуу антонимдер да өз ара айырмаланышат, ошондой эле объективдүү чындыктагы кубулуштар, касиет-сапаттар, аларды туюнтурган антонимдер эмоционалдык жактан адамга бирдей таасир этпейт, ошондуктан антонимдер да карама-каршылыктын деңгээли боюнча түрдүүчө кабыл алынышы ыктымал, карама-каршылык менен конфликтини чаташтырбоо керек, антонимдердин баары эле тикеден-тике конфликтте, физикалык кагылышта болгон кубулуштарды, касиет-сапаттарды чагылдыра бербейт.

Жыйынтыктап айтканда, окумуштуу: «антонимдер – карама-каршы маанидеги сөздөр, бирок маанидеги карама-каршылык сөздөрдүн семантикалык касиетинен жаралбайт, объективдүү карама-каршылыктын чагылдырылышы болуп саналат» - деген өзүнүн негизги жобосун бардык тарааптан ынанымдуу ачып берүүгө далалат кылган. Арийне, окумуштуунун теориялык жалпылоолору антонимдер теориясын байытууга белгилүү бир деңгээлде үлүш кошкондугун тана албайбыз, бирок, ошентсе да, автордун жалпылоолору конкреттүүлүк жактан көрүнүп тургандыгын да айта кетишибиз зарыл. Биринчиден, антонимдердин табиятын териштириүүдө ал көбүнчө маселенин логика-философиялык жагына назар буруп, лингвистикалык жагын анча эске албайт, антонимдердин айрым белгилерин талдоого албай, санактоо менен чектелет, экинчиден, антонимдердин чындыктагы негизин териштириүүдө карама-каршылыктын объективдүүлүгүнө ашкере басым коюп, антонимдердин лингвистикалык табиятын көз жаздымда калтырып салгандай, ошондой эле чыгарган теориялык тыянатары жалпылама мүнөздө болуп, фактылык материалдарга конкреттүү талдоо жүргүзүү аркылуу бекемдөөгө муктаж болуп тургандай таасир калтырат, үчүнчүдөн, изилдөөчү антоним термини «карама-каршы маанидеги сөздөр» деген кең жана «нагыз антонимдер» деген тар мааниде колдонуларын, ошондуктан кепте карама-каршы мааниде колдонулган

сөздөрдү контексттик антонимдер жана нагыз антонимдер деп экиге бөлүп кароо зарыл экендигин белгилейт, бирок аталган кубулуштардын табияты конкреттүү талдоонун негизинде чечмеленбей кала берген.

Жыйынтыктап айтканда, биз бириңчи макалабызда антонимдерди келечекте кандай багытта изилдөөгө алуу боюнча сунуштарыбызды айткан элек. Аларга кошумча иретинде төмөнкүлөрдү белгилей кеткибиз келет: 1) антонимдер, баарыдан мурда тилдик кубулуш болуп саналган соң изилдөөдө анын лингвистикалык табиятына өзгөчө көңүл бурулушу зарыл; 2) зат атоочтук, этиштик ж.б. антонимдердин ошондой эле антонимдердин негизинде пайды болгон стилдик фигурандардын жана энантиосемиялардын ар бири өз-өзүнчө атайын иликтөөгө муктаж; 3) кыргыз тилинен алынган мол фактылык материалдардын негизинде түрдүү жана бир уңгулуу антонимдер, экөөнүн өз ара карым-катыш маселелери дагы тереңденип изилдөөнү күтөт.

Адабияттар:

1. Давлетов С.А. Антонимдер жөнүндө. /Китепте: С.А.Давлетов. Кыргыз тилинин урунтуу маселелери. З-ките, -Каракол, 2011.
2. Дунканаев К.Т. Кыргыз макалдарынын тексттик–коммуникативдик өзгөчөлүктөрү. –Каракол, 2010.
3. Османалиева Д.К. Кыргыз тилиндеги энантиосемия: КДА. -Бишкек, 2007.
4. Усубалиев Б.Ш. Антонимдер жана аларды окутуу. - Фрунзе, 1987.
5. Эргешова С.Б. Паремияларда антонимдик концепттер аркылуу тилдик дүйнө сүрөтүнүн жана менталдык пропозициянын берилиши. КДА. –Бишкек, 2010.